

GYULAFEHÉRVÁRI HIRLAP

Előfizetési árak:

Egész évre 4 frt, fél évre 2 frt negyed évre 1 frt. Egyenlő részletekben.
Megjelenik minden héten egyszer: Csütörtökön.

Felolvasó szerkesztő és lapfőigazgató:

ISSEKUTZ JÁNOS.

Kiadó: Papp György, Gyulafehérvár

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Püsp. Lyc. nyomda
Gyulafehérvár.

Hirdetések díjazabály szerint.

Kóros társadalmi tünetek.

Társadalmi életünkben az összekapcsoló elem, a jólét és megelégedés helyett, a szétfoszlás ütött tanyát.

Ha jólétnek örvendünk, vannak barátaink, ha estélyeket rendezünk, mindig akad tányérnyaló, — de ha meglep a nyomor, ha családunk mindennapi kenyerének beszerzése alatt a gondteljes küzdés izzasztó cseppjei rakódnak bosszus homlokunkra: nincs ki letörölje az égető cseppeket; ha kölcsönt nem adhatunk; ha estélyt nem rendezhetünk, elállnak mellőlünk álbarátaink, mint a lopott ló mellől a cigány!

Hogy szegények vagyunk, ennek egyrészt magunk vagyunk okai, mert nem éppen csak azért vagyunk szegények, mert nagy az adó, hanem mert többet költünk, mint a mennyit keresünk. A divat, a fényűzés népiünkön úgy az alantabb, mint a magasabb körökben oly rohamokban terjed, hogy szinte borzadunk tőle. Nagy világba kilépő növendék gyermek értelmi erő fejlesztése helyett, a kicsapongó élet, a kártyaasztal és szeszitalok melletti dözölésben, éjjeli tivornyázásban találja élvezetét, gyönyörét. Ha így haladunk tovább is: testben és lélekben satnyulunk, veszünk, pusztulunk!

Sok nehéz napja volt már hazánknak, sötét, vészteljes felhők tornyosultak nem egyszer egére és sokszor kétes jövőnek nézett elé a nemzet, de

a nehéz napok elmúltak, a sötét felhők eloszlottak, a nemzet összetartással le tudta győzni a külveszedelmet, mely társadalmi életünk jövőjét fenyegeti.

Megdöbben az emberi kebel, elszorul az érző szív, ha egy kissé betekint társas életünk körébe; vagy ha figyelemmel olvassa a napisajtó rémes tudósításait. Annyira gyakoriak napjainkban a pokoli tervvel végrehajtott rablások, rablógyilkosságok, hogy a napi sajtó állandó rovatot kénytelen ezeknek szentelni.

A divateszme, nagyjaink nevetséges utánpótlása, az uraskodási, a gögös feltűnési vágy ma már annyira el van terjedve, hogy szinte lenéznek, megvetik az olyan embert, a ki szerényen családjának, a hazának és Istennek él!

A divathoz és nagyjában éléshez ma már sok pénz kell, több mint a mennyivel rendelkezünk, tehát nagyon természetes — ehhez vagy uzsora mellett kölcsönt teremtünk, vagy ha már hitelünk egészen lejárt — nem retten vissza az ilyen nagy lábon élő ember a csalástól, lopástól és hivatalos sikkasztástól sem.

Mitévők legyünk ezek meggátlására? Itt elkomorodik lelkünk. — A vallásosság, Isten dicsőítése, az egyszerűség, a tiszta erkölcsös nevelés, a hazaszeretet, a mértékletesség és a valódi nemes nő, a gondos anya, — ezek mentenék meg társadalmunkat a veszélytől.

A jövő csirái a jelenben vannak elrejtve. —

A jövő a most még serdülő ifju nemzedék eszének és szívének mikénti alakításától függ. Használjuk fel a rendelkezésünkre álló eszközöket a gyermekek fogékony szívének vallásos és erkölcsös művelődésére; akkor előbb utóbb pusztulni fognak a társadalmi életünk fáján rágódó férgek, — s a haza fényre derül.

Székelty. Szemléltető.

Alsófehérvármegye monographiája.

Kiadja Alsófehérvármegye közönsége. II. Köt. Első rész. Nagy-Ényed 1901. 661 l.

Ezen vastkos kötet tartalma: *Alsófehérvármegye történelmének őskora*, írta: Hercepei Károly, 1—103 l. és *Alsófehérvármegye történelmének római korszaka*, írta: Dr. Cserni Béla. 104—661 l.

Jelen ismertetésünkben csak dr. Cserni B. művével foglalkozunk.

Napjainkban minden téren érvényesül a munkafelosztás elve. Ez elv a szakismeretekben nyilvánul alkalmazást nyer a történelemben és irodalomban, ugyanint egyéb tudományokban. A múlt század hatvanas éveitől kezdődőleg nagy buzgalommal íraták meg megyék és városok, sőt községek is monographiaikat, hogy azok emlékei legyenek edes hazánk ezeréves felemelkedésének.

Ezen monographiák azonban nemcsak az említett fontos hazafias czélnak felelnek meg, hanem jelentékeny forrásokul szolgálnak az egész haza politikai és művelődési történetéhez, melyet teljessé épen ezek alapján tehetünk. Alsófehérvármegye és abban Gyulafehérvárnak tartalmas történeti multját felkutatni a legszebb törekvése lehet egy történetirónak. Egy ember azonban erre nem vállalkozhatik. Érezte ezt Alsófehérvármegye törvényhatósága s azért osztotta fel a nagy munkát.

Dr. Cserni Béla mint az erdélyi részekben a régészeti tudományoknak legszorgalmasabb művelője vállalkozott a vármegye történetéből a római korszak megírására.

TÁRCA

A mechanizmus.

Írta: Burger Arthur.

Ha az ember utazik, sokat tanul és tapasztal. Ez igaz.

Budapestre kellett utaznom s mivel már sötétedni kezdett, lehetőleg olyan kupéra igyekeztem akadni, melyben zavartalanul átaludhassam az éjet. Hosszas ide-oda futás után végre találtam egy kis fülkét, melyben senkit sem láttam. Beléptem. Ekkor vettem észre, hogy az egyik sarokban egy alak gunnyaszt. Eh, gondoltam, egy ember nem ember s letelepedtem. Szürkület volt, nem tudtam hamarjában kitalálni, hogy férfi-e, vagy nő. Az egészről nem láttam, csak két utazó papucsot, aztán egy plaidet, aztán egy utazó-köpeny részletet s aztán ismét plaidet. No tessék most már ebből kitalálni, hogy miféle nemhez tartozik. Nem törtem sokáig a fejemet, hanem elhelyeztem kis kezikuffereimet, végigheveredtem a lágy ülésen s a vonat egyhangú zakatolása között nemsokára elaludtam.

Meddig szenderedhettem így, nem tudom, csak arra emlékszem, hogy nyöszörgés ébresztett fel. Ijedten kaptam a levegőbe a fejemet s borzalommal constatáltam, hogy a panaszos hangok a plaidem mögül törnek elő. Valami iszonyú bűntényre gondoltam. Hátha ezt az embert kirabolták s aztán, hogy ne kiálthasson, beleszavarták ezekbe a kendőkbe... Világos, ha nem segíték: megfullad. Gyorsan a szöglet felé mentem. A nyöszörgés csodálatos skálában egyre emelkedett s midőn éppen azon voltam, hogy kezemet az alakra tegyem, az egy kétségbeesett kiáltást hallottam, megmozdult s mint a csiga előbb egy kart dugott ki, aztán egy másikat s végre előkerült a fej. A bámulattól lábam majdnem gyökeret vert. Az ipse megdörzsölte a szemét, egyet köhintett s hosszasan végig nézett engem, a ki még mindig ott álltam előtte. Meg kell valanom, hogy az a szúrós szem, mely rám tapadt, egy kissé furcsa fejbe volt dugva. Fülüg sváb hálósipka fedte, az arc közepén bütykös, vörös orr diszelgett,

míg a szürke szemek felső részét s az egész arcot csepű színt szűrők takarták művészi rendtelenségben. A száznak nem tudtam a nyomára akadni. Bizony nem éreztem jól magam, miközben fixirozott. Epen visszakartam húzódni, a mikor megszólalt.

— Mi tetszik? — kérdé s hangja eszembe jutatta édes anyám öreg gácsérját.

— Nekem? Semmi!

— Ugy... hát mit akar itt?

— Meg akartam tudni, hogy uraságodat mi lehet. Olyan szánalmasan nyöszörgött, mintha nyúzták volna...

A species mosolygott. Azaz, hogy a szája két szélét felhúzta a füléig, az orrát meg lenyújtotta az álláig. Elbájoszó mosoly.

— Bocsanat, — szólt — régi rossz szokásom, nem tehetek róla. Lássam kérem, már sok embert megijesztettem ezzel. Határozottan moudom, féltem megölni... De hála az égnek, olyan asszonyt kaptam, a kit az ágyudörgés sem ébresztene föl álmából, nem hogy az én nyöszörgésem... hehehe. De tréfa ide, tréfa oda, ha már felébredtem s uraságodnak sücsen ellenére: csuevegjünk. Hipper János, nyugalomba vonult díszmúru kereskedő vagyok.

Megneveztem magam s valami olyast mormogtam, hogy örülök a szerencsének, magamban azonban mást gondoltam.

— Pestre utazik? — kérdé.

— Oda.

— Pompás! Én is épen oda töreksem. Milyen sötét van odakinn s itt még nem gyujtanak világot. Nem találja ön is úgy, hogy a vonaton való utazás nem egyéb egy veszélyes játéknál az élettel? Mert kérem nem elég, hogy az ember minden perczen ki van téve annak, hogy a vonat kisiklik, hogy a hid, melyen átrobogunk leszakad alattunk, vagy az alagut ránk dől, vagy összeütközünk egy szembejövő vonattal, hanem még az a veszély is fenyegethet bennünket, mint te szem azt most a szürkületben, hogy egyikünk megöli a másikat kidobja az ablakon s azzal vége... Nemde? Hehehe...

Mosolyogni próbáltam, de nem tudtam. Mit beszél ez az ember? Alagut beomlás, hid leszakadás, vonat-összeütközés, rablás, gyilkolás? Teringettét, nem vagyok félnék ember, de a szürkület s Hipper urnak ravasz szeme kissé mégis megijesztettek.

Miután én csak bambán néztem magam elé és nem feleltem, a vis-a-visum vette fel újra a szót.

— Ki áll jót azért, hogy én önt nem ölöm meg? Hátha én gonosztevő vagyok s azért utazom, hogy rabolhassak? Tegyük fel, hogy én előveszem revolveremet, a mellének szegzem, egy tompa dörödlés s ön nem létezik több... Hehehe...

Szent Isten! Miközben Hipper ur ezeket mondta, tényleg elővett egy revolvert és felém tartotta. Éreztem, hogy a hideg verejték kivert rajtam.

Hipper ur felemelkedett és elélem állt.

— Én most, tegyük fel, azt mondom önnek, pénzt vagy életet! Ha vonakodik: lelövöm!

Ismét mosolyogni igyekeztem, de csak igyekeztem, mert egy félelmes arcifintorításnál többre nem tudtam vinni. Örült ez az ember, vagy tényleg...

— Ez nem tréfa uram! — folytató ő szigorú hangon. — Követelem, hogy adja elő a pénzét, különben meghal.

No ez tényleg nem tréfa. Valamit mormogtam ijedtemben, de hogy mit, azt jutalomdíjért sem tudnám most megmondani.

— Ne habozzék kérem! Gyorsan ide a pénzt!

Fel akartam ugrani, de Hipper ur szorosan a mellének szögezte a pisztolyt úgy, hogy félve húzódtam vissza.

— De... de... — hebegtem végre, — hisz nekem nincs is pénzem...

— Az nekem mindegy!

— Gondolja meg kérem, hogy szegény vagyok, árva va...

— Semmi közöm hozzá! Nos egy...

— De kérem...

— Kettő!

— Az égre uram...

— Három!

A ravasz lecsattant s én valami szagos nedvessé-

KAPHATÓ:
J.B. Misselbacher-nél
Gyulafehérvár.

„Le Délice” Legjobb Vergé Cigaretta papír „Le Délice”
Legjobb Vergé Cigaretta hüvely

„Jenile” Legjobb Egyiptomi Cigaretta hüvely „Jenile”

Iskola Alapítvány - Kolozsvári Központi Egyetemi Könyvtár © Fundația pentru Școală - BCU Cluj-Napoca.

KAPHATÓ:
Fingerhut Jakab-nál
Gyulafehérvár.

A magyar nemzetet a római világtól sok század választja el, mégis azaz egyetemes hatás, melylyel a római politikai és társadalmi intézmények hatottak, minden mai fenálló intézményeinkre különös fontosságot kölcsönöz a még csak 50—60 éves régészeti tudományunk, mely feltárja a római világ emlékeit.

A hazai régészeti tudományra nézve nagybecsű munka dr. Cserni Béla ezen nagy szorgalommal összeállított vasas könyve. Hazai és külföldi lapok, továbbá szakfolyóiratok és szaktudósok nagy dicsérrel adóztak a tudos szerzőnek. A mikor ezt lapunk olvasóiuk, kik dr. Cserni jó ismerik, tudomására hozzuk, magunk azaz akaruk lerógni iránta való nagyrabecsülésünket, hogy nagyszabású művét ismertetjük. Ismertetésünkben leírók, elbeszélők s nem kritikuskok leszünk: ad narandum, non ad probandum irunk.

Alsófehérmegye a római korszakban Dacia Apulensis tartománynak a legnagyobb és legtekintélyesebb részét képezte. Enne történetébe beleszővi a szerző Dacia meghódítását, a római provincia 150 éves történetét, részletesen kiterjeszkedik a provincia katonai és polgári intézményeinek és társadalmi viszonyainak leírására.

A mű három főrészre van osztva.

1. Az első részben leírja a római hódítás előtt való korszakot. A dákok történetéről kevés biztos emlékün van, szerző e keveset is ügyesen értékesíti és felhasználja mintegy a római hódítás korszakára való áthidalásul. A hatalmas dákok és birodalomnak megsemmisítője Trajánus császár két részre osztja az új provinciát: Dacia superior és inferior. Vármegeünk a felső északi részhez tartozott. Ez a felosztás Antoninus Pius uralkodásáig tartott, ki újabb felosztást eszközölt; e szerint Dacia három részből állott u. m. Dacia Porlissensis a mai Erdély északi, Dacia Apulensis a közép, a mai Erdély déli, és Dacia Maluensis Romániának a Duna és az Olt közt lévő területe.

2) A második rész a meghódított tartomány történetét tartalmazza 107—251 (271) Kr. u. A levert dákok nagy része nem hódol meg, hanem mint szabadságszerető nép kivándorol és az Északkeleti Kárpátokba telepedik le. Trajánusnak és utódainak gondoskodása kiterjed az új tartományra: nagyszerű úthálózzal kötik össze a birodalomnak ezen egyik legtávolabb fekvő provinciáját a fővárossal Rómával, a római birodalom csaknem minden tartományából jönnek gyarmatosok, kik a római szokásokat, az anyagi és szellemi műveltséget terjesztik.

Ezen gyarmatosok közül a legnevezetesebbek a Dalmacia és Epirusból jövő bányászok, kik több s, vas és arany bányát nyitnak az új provinciában. Dacia meghódításában nyolcz legio vett részt, ezek közül egyelőre három maradt itt, de nem állandóan, kettő eltávozik s csak a XIII leg. maradt itt végig. Ez a XIII. Leg. a I. adjutrix-szal — mely későbbben eltávozott — alapították Gyulafehérvár területén a castrum stativumot, melynek helyét szerzőnk ekképen írja illetőleg rajzolja le (l. 4. ábra); A castrum négy fala közül a két rövidebb, az északi a zalatnai uttól a katonai temető felé húzódott, a déli pedig a városi új temetőtől a királykut felé vezető utig, a két hosszabb fal — a keleti és nyugati — téglalap alakjában össze kapcsolják a fentjelölt határokat. A keleti hosszafal egy részét az utas-kaszárnya alapozási munkálatainak kitárták volt. Ezen táborhely szomszédságában települtek le elsősorban azon kereskedők, iparosok, szatócsok és

koresmárosok, a kik a katonák mindennapi szükségleteiről gondoskodtak. 50—60 év alatt a telepések száma, akkora lett, hogy *municipium* szervezkedhettek; ez a *municipium* — mint az ásatások bizonyítják — a felső püspöki malomtól a mostani város területén keresztül az ugynevezett feneketlen tóig terjedett, kiszolgált katonák és új telepések által alapított colonia pedig a Portugisig terjedő területet foglalta el. Vármegeünk területén több dák és római telepen kívül összesen 7 város volt: Apulum (Gyulafehérvár), Blandiana (Karna), Burticium (Borberek), Salinae (Felvinc-Maros-Ujvár), Brucla (Tövis és Enyed közt), Ampeum (Zalatna) Alburnus Major (Verespatak.) Erdélyes fejezetekben írja le a katonai életet, annak berendezését, polgári és katonai tisztikarát, szóval magán és közéleti viszonyait. Targyalja a *municipium* és *colonia* lakóinak választási és társadalmi viszonyait részben tájékoztat temetkezési emlékeiről pénzéről és építkezéséről. A pénzverdet nem sikerült felkutatni, de hogy Gyulafehérvárt pénzverde volt, azt bizonyítja az a sok bronz és ezüst pénz, melyeknek facsimiljét bemutatja, s melyek Apulumba verettek. Szerző szerint Róma 1000 éves fennállásának jubileuma emlékére kapta meg a provincia a pénzverés jogot Julius Philippus uralkodása idejében. (246.)

Tíz év alatt 246—256. alatt ötféle típusú pénzt vertek Apulumban, ezeknek súlya, 16, 6, 3, később 8 gramm. Bemutatja a rómaiak mintaszert kormányzatát. Kezdetben egy legátusa (helytartó) volt a tartománynak, a ki a legfőbb polgári és katonai hivatalt viselte. Későbbben elválasztották a két hatóságot, úgy hogy külön legátusa volt a politikai provinciának és külön a katonai legionak. Majd a három kerületre való osztás alkalmával 3 provincia élén a legátusnak alárendelt 3 procurator állott, kik közül rangra első volt az Apulensis, mivel ez a legátust is helyettesíthette.

3) Nagyon érdekes része a könyvnek a harmadik. A megye területén talált összes régiségeket (1900) sorolja fel. Ezek a rómaiak nagyságának emlékei. A mik a megye területén felszínre kerültek s akár az ő általa rendezett muzeumban vagy más muzeumokban őriztetnek, azoknak kimerítő ismertetését vagy legalább teljes felsorolását adja. Bemutatja 46 fontosabb leletnek facsimiljét saját és Straubert Ödön kollégájának fényképei és Szongott Tibor volt tanítványának kitűnően sikerült rajzai alapján. Úgyesen csoportosítja és fejt meg a köfeliratokat, melyek mint eredeti beszéző emlékek és a letűnt kor csatlakoztatni tanui megbecsülhetetlen kufforrásai a kor történetének. Targyalja a bányák viasztáblát és a 129 féle bélyeges téglát. A Cast-rum helyén kívül, melyet a szerző állapított meg először, kiváló fontosságúnak ezen bélyeges téglák. Ezek a téglák bizonyítják, hogy a helytartó testőrsége Apulumban lakott, az equites és pedites singulares consularis-éi e téglák, mi-ből világosan kitűnik, hogy a legátus (helytartó) lakása is ott volt, hol testőrsége tehát átköltözött Sarmitegethusa-ból (Várhely) Apulumba. Mikor történt ez átköltözködés, a jövő kutatás feladata azt kideríteni. Hat térkép, melyeket egy kivételével mind maga a szerző készített s melyek a megye és az egész provincia határait tüntetik fel, továbbá az Apulumban feltárt fürdő, templomok falai, az utcaik, melyeket ugyancsak maga a szerző az általa vezetett ásatások alapján nagy ügyességgel rajzolt le, diszlik és tesz ki kiválóan becsessé művét, melynek nyomása és kiállítása is nagyon csinos és izléeses. Ezekben ismertetem azt a könyvet, melyhez a

szerző 1862 óta mint dilettans régész, az utóbbi 11 év óta pedig mint az alsófehérmegyei régészeti társulat muzeumának öre lankadatlan szorgalommal és odaadó munkássággal gyűjtötte össze az adatokat.

Erőss József.

Budapesti levél.

A főváros ipari és kereskedelmi gőcpontja az országunk. Ide fordul a vidék érdeklődése szükségleteinek kielégítésénél; innen keres, innen vár értesülést az ipar újabb termékeiről, a kereskedelem újdonságairól; ennek szolgálatában tudósítjuk e lapok t. olvasóit az érdekesebb tudnivalókról.

A karácsonyi ünnepek közeledtével *Kertész Tódor* karácsonyi árjegyzéke a napokban jelent meg rendkívül gazdag és érdekes tartalommal, melyet ajánlunk t. olvasóinknak, hogy megkérassák, mielőtt bevásárlásaiukat eszközölnék. Az árjegyzék tartalma: Vadász- és véd-fegyverek, vadász-kellékek, mindenemű sport-czikkek, lovagló- és torna-szerek, football-, koresolya-, jég-játékok, Hockey, lawn-tennis, stb. Különböző hangszerek, u. m. Arison, harmonikák, stb. Gyerek-játékok babák, gőzvasutak, Fröbel oktatva mulattató játéka, társas-játékok óriási választékban, melyeknek megismerésére legezészerűbb a *Kertész Tódor* kiadásában megjelent és 25 kr-ért mindenütt kapható „Társasjáték Könyv”, mely száznál több társasjáték részletes leírását tartalmazza, megkérni. „Football” új társasjáték 2 frt., Ping-pong vagy asztali tennis frt 1.50-től 10 frtig. Salta 2 frt. Karácsonyra: a csillag, ragyogó ezer és ezerféle karácsonyfadísz; teljes karácsonyfadísz összeállítások már 2 frt 50 kr-tól kezdve. Sokféle kedélyderítő, meglepetési tréfás tárgyak. Tombola-nyeremény-tárgy összeállítások Sylvester-estére. Praktikus háztartási cikkek és konyhaszerek, reszelő-, főzelékvágó-, hámozó-, kávédaráló-, főző stb. gépek. Ajándéktárgyaknak kiválóan alkalmas bőr-, diszmi-, bronz-tárgyak. Uj! Seccesiós figurák. A czélszerű és hasznos, valamint diszmi- minden újdonsága, mely a világpiaczon megjelent, megtalálható *Kertész Tódornál*, (Budapest, Kristóf-tér), s megrendelését mindenki mielőbb tegye meg, mert karácsony előtt az utolsó napokban a czég óriási elfoglaltságánál fogva csak nehezen képes vidéki megrendelőit gondosan és pontosan kiszolgálni.

A villamvilágítás rendkívül nagy előnyöségeit úgy gazdasági mint egészségi tekintetben mind jobban felismerik hazánkban is s ennek folytán egyre szaporodik azon vidéki városok száma, melyek közmegvilágítása s ezzel kapcsolatosan a magánvilágítás is, villamos-ságra rendeztetik be. Nagy érdeme van ezen a téren a *Siemens és Halske* czég budapesti telepének, mely közismert kiváló berendezései révén osztatlan elismerést és bizalmat nyert el úgy hazánkban, mint a keleti tartományokban is. Most újabbán ismét Szentcs város rendelte meg a villamvilágítás berendezését a Siemens és Halske budapesti czégnél és pedig 600 utedai izzólámpát és 12 ivlámpát, magánhasználatra pedig 4000 izzólámpát, mely berendezés a modern technika legújabb vívmányainak felhasználásával már a jövő tavasszal elkészült s ezzel Szentcs is a villamos korszakkal baladó városok sorába lép.

A konyha ügye nagyfotossága mindenkire, innen nyervén a táplálékot, a legnagyobb óvatosság szükség, mert az egészségre annyira káros, sőt végzetes ha

get éreztem az arczomba szökni. Mi volt ez? Hipper az ülésem rogyott és úgy kaczagott, hogy az ablak is rezgett bele. Absolute nem voltam képes gondolkodni.

— Hihibi . . . hahaha . . . hubuhu . . . na önt is szépen becsaptam. Hehehe, bocsásson meg, ha megrémítettem, de én ilyen külön ember vagyok. Lássá kérem ez a revolver a legártatlanabb husvétü öntöz s ime milyen hatást lehet vele elérni. Nemde? Hehehe.

A hirtelen változás alig engedett szóhoz jutnom.

— Valóban, — nyugtem végre — megijedtem.

— Meghiszem azt. Mások is megijedtek. Lássá kérem, mióta nyugalomba vonultam, mind ilyen furcsa dolgokkal ölöm az időmet s magam is ilyenek construalásán törom a fejemet. Oh a mechanizmus olyan, mint az élet vége. . . Nézze például ezt a szép gyémántgyűrűt.

A kezevel a szemem felé közeledeett. Meg akartam nézni, de abban a perczben olyan szurást éreztem az orromban, hogy a fejemet ijedten kaptam vissza. Szerencsémre, páruzótt volt a kupé fala, különben olyan ütést kaptam volna, hogy aligha maradt volna épen gondolkodásom edénye. Hipper ur ismét a hasát fogta nevéttében.

— Hehehe. . . nem fenomenális! A gyűrű egy parányi villamos batteriával van összekötve s mihelyt az áram megindul: kész a szikra. . .

A fejem már zugni kezdett. Hogy az ördög épen ebbe a kupéba hozott. Legalább már a lámpát gyújtánák meg. . .

Hipper ur ismét a zsebeiben kezdett motoszkálni. Végre valami hosszú fényest húzott elő.

— Lássá, — mondá ujólag elem állva, — ezt a gyönyörű tört egy barátomtól kaptam. Olyan éles, mint a borotva, hegyes, mint a tű. Csak hozzá kell érteni az emb rhez s az máris át van szurva. Ime . . .

Ezzel fel m döfött a törrel. Éreztem, hogy valami rám buitt. . . Hipper ur a hasát fogta.

— Hehehe! Ez is csak szemfényvesztés, semmi egyéb. Egyszerű coufetti szóró. . . Nem mulatságos? A mit magamban gondoltam, azt nem kellett az én isztelt utiárs-mnak tudnia. A hetvenhetedik pokol fenekére kívániam minden mulatságával. . .

— A mechanizmus győzeme, — kiáltá ő vigan, — a mechanizmusban kérem mindig van gyönyörködni való. Igazán boldogiatlan lennék, ha nem foglalkozhatuam vele.

A vonat valami állomásnál megállott s én azon ürügy alatt, hogy megnézem miféle, kinyitottam az ablakot és kidugtam a fejemet. Hah milyen jól esett a friss levegő, közel voltam már az ájúláshoz. Hála az égnek, végre meggyújtották a lámpát is. A vonat megindult, de én még mindig az ablaknál állottam.

— Kérem, idé ur, — hallatszék a Hipper ur rekedt hangja, — ha nem jön el az ablaktól, olyan náthát kap, hogy egy hétig tüsszent. . .

Mit tehettem, ismét el kellett foglalom a helyemet ezzel a rettenetes emberrel szemben. Ismét a zsebeiben kezdett kotorászni.

— Ime én ezt mindig magamnál hordom, — szól egy kis dobozt előkerítve. — Ez a legjobb óvszer a nátha ellen. Valami kitűnő burnót. Nem szokta használni? Én sem, de mihelyt érzem, hogy a nátha megkönykezett, egyet szippantok s vége mindennek. Parancsoljon kérem. . .

Ezzel felém nyújtotta a szelenczét. Venni akartam a porból, de abban a pillanatban, hogy ujjam a széléhez ért, valami hirtelen rácsattant, úgy hogy felszisszentem fájdalomban. Hipper ur majdnem feldőlt nevéttében.

— Hahaha, — kaczagott ujjaimat a kellemetlen csapdából kiszabadítva, — ön ismét lépre ment, de meg bocsásson, már én ilyen külön ember vagyok. . . s a mechanizmus, oh nem lennék boldog, ha stb.

Teringettét, már igazán bosszantott a dolog. Hát bolondja vagyok én ennek az embernek? Rettenetes! Mérgesen félrefordultam. Hipper ur azonban az én indignációm nem látszott észrevenni, hanem ismét a zsebeit turta.

— Ezer ördög, — mormogta végre, — dohányzó ön? Várj csak, gondolám, most nem csapsz be; ha megkínál, nem fogadom el.

— Az vagyok, — felelém.

— Nos akkor legyen oly jó és ajándékozzon meg egy cigarettával, mert az enyém elfogyott.

Borzasztó. A sok kínzásért még cigarettákkal honoráljam? Mit tehettem. . . ?

Ragyujtott s aztán újra beszélni kezdett. Hogy mit mondott, arra esküszöm, nem emlékszem. Valami szörnyű apáthia és levertség fogott el. Csak láttam, hogy mozog a szája és hogy vígyorog közbe-közbe, de hallani nem hallottam semmit. Hipper ur még a zsemebe ugratott néhány műteget, néhány tűcsköt-bo-

garat, meg tudja Isten miféle dolgokat, de végre is — hála a Mindenhatónak Kőbányára értünk. Ideje volt. Éreztem, hogy szellemi erőm egészen elhagy, ha még tovább kell maradnom ezzel az emberrel. Azt az utazást sohasem fogom elfeleldni s ha valakire haragszom, azzal átkozom meg, hogy utazzék egy éjjel Hipper urral. Tudom, hogy megemlegeti holta napjáig.

Hipper ur czipelődni kezdett.

— No, — szóló vigan — milyen hamar megérkezünk. Teringettét, ha önnel nem találkozom, elunom az életemet. Igazán nagyon örvendtem.

Kaczagtam, de most már szívből.

— Meddig marad ön Pesten? — kérdé.

— Keddig.

Hipper felugrott.

— Nagyszerű! Felséges! — kiáltá sugárzó arczeal. — En is akkor jövök vissza, este a hét órai vó nattal. Remélem ismét együtt utazunk. . .

— Föltétlenül!

Kezet szorítottunk.

Azt hiszem mindenki természetesnek találja, hogy kedden nem a hétórai, hanem a tizenegy órai vonatra ültem. Fűtőrészeve léptem a kupéba.

Szent Isten! Gondoljanak valami borzasztót. Hipper ur állt velem szemközt.

— Hogyan, — kiáltá kezemet megragadva, — ön is lekészt a hét óráról? Igen? Ime a véletlen játéka. Vigasztalhatatlan voltam.

Szédültem, de hirtelen támadt egy eszmém.

— Bocsánat, — hebegtem s rohantam kifelé.

— Elfeleldt valamit?

— Igen — igen!

Ezzel leszóktam s mint a gonosztevő besurrantam egy első osztályos kupéba.

A választottak nem várhatták jobban a Messiás eljövételét, mint én a vonat megindulását. Végre nagy megnyugvásomra moznogni kezdett.

— Siessen, lekésik, gyorsan! . . . hallottam Hipper urat az állomás felé kiáltani, de szavait elnyelte a vonat zakatolása.

Vigyem el az ördög, mormogtam magamban s a verejtéket homlokomról letörölve, boldogan fizettem le a kalauznak — a büntetés pénzt. . .

. . . Ha az ember utazik, sokat tanul és tapasztal. . . Ez igaz.

tása is lehet a különféle edények használata. Ugyanis a rézedény, mely belül ezineze van, a folytons használatban a ezinezés többé-kevésbé az ételbe olvad, mely után a már sok esetben előfordult rézmérge (Grünspan) képződik s az ily edényekben főzött ételek élvezete után egész család életével áldozhat. Eppen így történik ez az email vagy nikkelezett-edényeknél, melyek közül az előbbi lepattog, az utóbbi lekopik és rozsdásodik. A legteljes mértékben ajánlható a legelőkelőbb szaktekintélyek által elismert, egy egészségi, mint gazdasági szempontból a *tiszta nikkel főzödény a Krupp Artur-féle Berendorfi fémáru-gyár* világhírű gyártmánya, mely nem oxidálódik, tehát betegséget sohasem okozhat. A közeledő karácsonyi idény alkalmából még felemlítjük a Berendorfi fémáru gyár alpacca-ezüst, kina-ezüst- és alpacca asztali készleteit, evőeszközöket, tea-forralókat, kannákat és szűrőket, karos gyertyatartókat és egyéb díszműveket, melyekről díszesen illusztrált árjegyzékét kívánatra díjmentesen megküldi a Berendorfi fémáru-gyár raktára, Budapest, váci-utca 25., a Kristóf-tér sarkán.

Lohr Mária (ezelőtti Kronfus) *csipke vegyészeti tisztító és műselyemfestő intézete*, mely a legelső és egyedüli specialista e téren, ismét újabb és tetemes nagyobbást nyert; a nagyszabású vegyi tisztító és műselyemfestő telep, hol a használatban elpiszkosodott ruhák és csipke-áruak egészen újhoz hasonló széppé változtatnak, most a háztartás egyik igen fontos gondjának elvállalására, a *szőnyeg-porolására és a hibás szőnyegek javítására* rendeztetett be. — **Lohr Mária**nak Budapest, Baross-utca 85. számú óriási háza kizárólag üzleti célokra szolgál a szőnyegporolásra igen alkalmas helyiségekkel bír és a legjobban van berendezve, tehát a legajánlatosabb ez a régi jóhírnevű cég most már nem csak valódi csipkék, pongyolák vegyi tisztítása és műselyemfestés eszközöltetésére, de szőnyegporoltatás és hibás szőnyegek javítására is. Vidéki megbízások egyenesen a cég főtelepére: Budapest, VIII., Baross-utca 85. sz. küldendők.

Ujdonságok.

Gyulafehérvár, 1901. december 5.

— **Esküvő.** Zeykfalvi id. **Zeyk Dániel**, Alsó-Fehérmegye főispánja e hó 2-án vezette el tárhhoz báró **Kemény Idát**, báró **Kemény Domokos** leányát.

— **Novák Ferenc** kir. tanácsos polgármester úr folyó 1901. év december hava 3-án ülte névünnepe, a mely alkalommal, mint eddig minden évben, úgy ezúttal is a város színe-java nagy számban tisztelgett lakásán, a városi tisztviselői kar teljes számban. **Sárdy Miklós** tanácsnok vezetése alatt jelent meg szeretett polgármesterénél, az iparos testület igazgatója szintén testületileg tisztelgett, ezen kívül a városi egyletek megbízatás útján fejezték ki üdvözlésüket, az önkéntes tűzoltó egyesület zenekara a névnap előestéjén tisztelgett, a mely alkalommal egyúttal nagyon sikerülten több zenedarabot adott elő. De nemcsak a városról, hanem a vidékről is többen eljöttek a közszeretben álló polgármester üdvözlésére; itt volt **Gáspár János** megyei főjegyző, **Dr. Varró László** nagyenyedi polgármester, **Pongrácz Géza** főszolgabíró stb. stb.

— **Toldalagi Samu** gróf püspöki szertartó urat erdélyi püspök urunk *petőcsényi* plebánossá nevezte ki. A mily élénken sajnáljuk a gróf urnak, ki városunk kiváló papi testületének egyik legkiválóbbja vala még pedig úgy képzettségét, mint nemes viselkedését tekintve, városunkból való távozását, épen oly nagy az örömlük a felett, hogy fiatal kora dacára Erdély egyik legtekintélyesebb hitközségének lelki vezetőjévé választotta és nevezte ki bölcs főpásztorunk. Az igazi érdem elismerését tiszteljük ezen főpásztori intézkedésben.

— **Baumann Arnold** ipartestületi elnököt nagy és díszes közönség kereste fel f. hó 1-én vasárnap, mely napon a derek iparos elnök nevenapját ünnepelte. A népszerű polgár már előző este kellemes meglepetésben részesült ez alkalommal, midőn az önkéntes tűzoltó-egylet zenekara szerenáddal tisztelte meg, eljátszván a „Baumann-indulót”, **Resch György** tűzoltó-zenekari karmester legújabb zenealkotását. **Arnold** napján, vasárnap az iparos-egylet testületileg tisztelgett szeretett elnökénél, a ki vendégszerető és gazdag asztalához ültette a küldöttöket.

— **Szó Ferenc** recitátor legközelebb városunkba érkezik és monolog színi estélyeket tartand, mely alkalommal műsora a következő lesz. I. Estély: 1. Hajótörés. Drámai monolog. — Fr. Coppée. 2. A légy. Vig monolog. — Marthold. 3. Desperát ur, vagy: a kinek semmihez sem volt kedve. Humoros monolog. Marthold. 4. Az örült. Szavalt. — Petőfi. 5. Az udvarias ember. Vig monolog. — Pradels. 6. Szeretem a nőket! (Vig monolog) G. Lorin. — II. Estély 1. Tetemre hívás. Szavalt. — Arany J. 2. A kovácsok munkaszegése. (A kovácsok sztrájkja.) Drámai monolog. — Fr. Coppée. 3. Othello. Shakespeare tragédiájából részletek (Recitáció.) A st. tiszta. Humoros monolog. 5. A rákok külön szobában. Vig monolog. — J. Normand.

— **Hány szász van Magyarországon?** Az erdélyrészi ág. ev. egyház évkönyve szerint Magyarországon összesen 216.225 szász van. Ebből a legnagyobb részük Nagyszebenben és Brassóban. Brassó városában szászok összes száma 6641, úgy, hogy a szászok a 34.000 lel-

ket számláló Brassóban a lakosságnak egy ötödreszt se képezik. Merőben érthetetlen tehát, miért tűrik a brassói magyarok ugyiszlóval szó nélkül, hogy Brassóban a szászok uralkodnak a helyzetet.

— **A gyermekbetegségek elkerüléseinek** megakadályozása abban rejlik, hogy a gyermek oly edzett és erős ellentálló képességet kifejtsön szervezetével, hogy meynyit ér egy gyermek? Történt ugyanis hogy vasut elgázolt egy gyermeket. A társulatot bepelelték s elmarasztalták 6000 korona erejéig. A főbebezésre azonban Gümmere bíró New-Yerseyben megváltoztatta az alantás bíróság ítéletét s a gyermekért csak egy dollár kárpótást ítélte meg! Egy másik hasonló esetben, a mikor 1200 koronára becsülték a gyermeket, O'Gorman bíró megsemmisítette az ítéletet, azzal az indoklással, hogy a szülőknek az a gyermek annyit irt, hogy azt összegben meghatározni nem lehet.

— **A fiú köszönete.** Tek. Müller Albert ur, Budapest, V. Vadász-utca 42/h.o. Mióta a kettős villany delezés kereszttel üntől megrendeltem, anyám folyton viseli és meg vagyok róla győződve, hogy kitűnő hatása van és csak az ön készletéke R. B. 86967 adta vissza anyám egészségét. Számtalan hálára vagyok lekötelezve annak, a ki ezen kitűnő szert feltalálta és bátorodom az ön készletét mindenkinek ajánlani. Kiváló tisztelettel Horváth János, Terestyénfa, Vas megye.

— **Hány vasutas van Magyarországon?** A Magyar Államvasutaknál évről évre nő az alkalmazottak száma s 1899-ben már nem kevesebb, mint 85.547-re rugott. E nagy számból 7494 hivatalnok, 11.714 altiszt, 24.334 szolga és 405 nőalkalmazott. A többi munkás, a kinek hivatalnoki jellege nincs. Ez a hadsereg fizetésül közel 90 millió koronát kapott, amiből a hivatalnokokra kerekén 20, az altisztekre 18, a szolgákra 22, a napszámosokra 27 millió korona esik.

— **Eladó fülek.** Az emberi fül nem is olyan drága, mint hinnők. Legalább azt mutatja az alábbi eset. Chicagóban egy jómódu ember vasuti szerencsétlenségénél elvesztette mind a két fülét. Az így elétkelített ember kétségbeesett. De orvosa megvigasztalta. Hirdetést tett közzé a chicagói lapokban, hogy szükség lenne egy pár fülre s a fülekért 300 dollárt fizet. Néhány órával a lapok megjelenése után az orvos már 25 ajánlatot kapott.

— **Közeledik a karácsony** és vele együtt az a nagy kérdés, hogy kedveseinknek mi által szerezhessük örömet. Azt már határozottan tudjuk, hogy bármennyire is igyekszünk, hogy mindenkinek kedvére való ajándékkal rakjuk tele a karácsonyi asztalt, mégis még mindig vannak kívánságok, melyek ha nem teljesülnek, nincs meg az általános, az ohajtott közös örömlük. Régi baj ez, a mit különösen a házi asszonyok és a nagy leányok tapasztalnak. De van ennek a bajnak egy igen hasznos orvosszere. A **Das Blatt der Hausfrau** ez, (kaptható **Schirmer** Friedrichnél, Bécs, I.) mely a most megjelent füzetében sok mintát közöl a legzebb kézimunkákról. Azonkívül részletes leírást közöl e lap karácsonyi süteményekről, babaruha szabászati mintákról, melyek a fiatal mamáknak igen kedves tájékoztatójuk a gyermek ruha készítésben, továbbá szabásmintákat fémernemű és másféle ruhákról. A szellemi szórakoztatásról sem feledkezik meg a **Das Blatt der Hausfrau**, mert minden számában hoz előkelő íróktól regényeket, tárczákat és elbeszéléseket. Mindezen jó tulajdonságai mellett is ezen lap csak 20 fillérbe kerül fizetneként, mely ár valóban csekély. Negyedévi előfizetési ára 2 kor. 50 fillér. — A ki tehát teljessé akarja tenni a karácsonyasztalt, az hozassa meg e lapot s ez pótol minden hiányt.

Nyilttér.†)

Foulard-selyem

65 krajczártól egész 3 ft. 65 krig méterenként, fekete fehér és színes selyem: azonkívül Blousok és ruhákra való 67 krtól 14 ft. 65 krig méterenként. Mindenkinek bérmentve és elvállalva házhoz szállítva. Minták postafordultával küldetnek. Schweizba kétszeres levélbélyeg ragasztandó. **Henneberg & selyemgyáros** es. és kir. ud. vari-szállító **Zürichben.**

* Az e rovat alatt közlöttekért nem vállal felelősséget a szék.

Sz. 408—1901 végrh.

Arverési hirdetmény.

Alulírt bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-cz. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a gyulafehérvári kir. törvényszék 1899 évi 8666 számú végzése következtében **Dr. Majer Ödön** gyulafehérvári ügyvéd által képviselt alsómarosváradjai **Glück Adolf** javára kuttalvi Biszka Jozsif ellen 420 kor. s jár. erejéig 1899 évi szeptember hó 20-án foganatosított kielégítési végrehajtás útján le és felülfoglalt és 1262 koronára becsült következő ingóságok, u. m.: szarvas marhák, lovak,

buza, szalma, téglák és pincze edények nyilvános árverésen eladotnak.

Mely árverésnek a gyulafehérvári kir. járásbírószék 1901-ik évi V. 882/2 számú végzése folytán tőkekövetelés és eddig összesen 74 kor. 60 fillérben bíróság már megállapított költségek erejéig Kuttalván leendő eszkölésére **1901 évi december hó 20. napján** délelőtti 10 órája határidőül kitzetnek és ahhoz a venni szándékozók oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881 évi LX. t.-cz. 107. és 108 §-a értelmében készpénzfizetés mellett a legtöbbet ígérőnek, szükség esetén becsáron alul is elfogadjatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le és felülfoglaltatják, és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881 évi LX. t.-cz. 120 §. értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Gyulafehérvárt, 1901. évi november hó 23. napján.

Papp Károly kir. bírósági végrehajtó.

Sz. 4518—1901 végrh.

Arverési hirdetményi kivonat.

A gyulafehérvári kir. törvényszék mint tkvi hatóság közhírré teszi, hogy **Ureche János** alsómarosváradjai lakos végrehajtónak **Rusz György** és társai marospor-tusi lakosok végrehajtást szenvedő ellen 128 korona 16 fill. tőkekövetelés és járuléka iránti végrehajtási ügyében az alsó-felső marosváradjai 28. sz. tjkvben. A 3 rdsz. összesen 601 korona becsárban az árverést elrendelte, és hogy a fenn megjelölt ingatlanok **1902 évi január hó 13-án** d. e. 9 órakor Alsó-Marosváradja község házában megtartandó nyilvános árverésen a kikiáltási áron alól is elfogadjatni.

Arverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok kikiáltási árának 10%-át készpénzben vagy az 1881 : LX. t.-cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. november 1-én 3333. sz. alatt kelt igazságügy-ministeri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy annak az 1881 : LX. t.-cz. 170. §-a értelmében a bíróságnál történt előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

A kir. törvényszék telekvi hatósága.

Gyulafehérvárt, 1901. évi szeptember hó 12-én.

A kivonat hitelességét igazolja

Nagy Kálmán kir. tkvi kiadó.

Hirdetmény.

Vb. **Diamant Sámuel** csödtömégéhez tartozó — a csödleltár 1—83 t. alatt összeírt házi butorok stb.-ből álló 2067 kor. 40 fillérre becsült ingóságokat ajánlati verseny után eladom.

Az ingók **Tövisen** vb. Diamant Sámuelnél tekinthetők meg, — a csödleltár pedig ügyvédi irodámban.

A 10% bánatpénzzel ellátott lepecsételt ajánlatok **1901. December hó 14.ik napjáig** nyújtandók be alólirott-hoz. A beérkező ajánlatok közül a csödválasztmány szabadon fog választani.

Az elfogadott ajánlat tevője köteles az ajánlott összeget az elfogadási értesítéstől számított 24 óra alatt lefizetni. A csödválasztmány az eladás alá kerülő ingók mennyisége és minőségéért szavatosságot nem vállal.

Gyulafehérvárt 1901 november hó 22-én.

Dr. Mayer Ödön,
tömeggondnok.

OHNWEILER FRIGYES

SZÁSZSEBES

Péterfalvi-ut 5. sz.

ajánlja magát csővezetékek vörös réz és vasból való előállítására jó szerkezetű kutszivatyuk készítésére. Nagy raktár mosó és szeszűző üstökből és konyhaberendezésekből. Javítások olcsón és gyorsan eszközöltetnek és bérmentve hazaszállítatnak.

Arak és költségvetéseket kívánatra azonnal bérmentve küldök.

Tisztelettel
Ohnweiler Frigyes
rézműves.

Uj rézműves műhely!

Van szerencsém a nagyérdemű helybeli és vidéki közönség becses tudomására hozni, hogy **Gyulafehérvárt, Széchenyi-utca 119. sz. alatt**

RÉZMŰVES * * * * * MŰHELYT

nyitottam.

Elvállalok: szeszgyári, gőzmalmi és gőzfürdői berendezéseket, valamint kútszivattyúk és tűzifecsken-dők készítését és javítását, kávéházi és konyha berendezéseket is minden szakmába vágó javításokat, minélfogva kérem a nagyérdemű helybeli és vidéki közönséget, méltóztassék szakmámba tartozó szükségletét hozzám juttatni.

Törekedni fogok, hogy nagyérdemű megrendelőim becses bizalmát jó olcsó és pontos munkával kiérdemeljem.

Szíves támogatásért és becses pártfogásért esedezve,

WEITZEN HENRIK
rézműves-mester.



Csak RETHY-félét fogadjunk el!

A valódi Réthy-féle pemetefű-cukorka csak a készítőnél vagy az alábbi gyógyszerházakban kapható:

Gyulafehérvár: Frölich Gyula, Storfer Leó gyógyszerházában. — Abrudbányán: Boncey István gyógyszerházában. — Szászsebezen: Binder Lajos gyógyszerházában.

Werndl karabélyok

á 8 frt.

WERNDL fegyverek á 4 frt. mind legjobb karban

szállít utánvétel mellett

HEIDBERG TIVADAR

Budapest, Váci-körút 6.

A Richter-féle LINIMENTUM CAPS. COMP.

Horgony-Pain-Expeller

egy régi kipróbált háziszor, a mely már több mint 33 év óta megbízható bedörzsölésül alkalmaztatik köszvénynél, csúznál és meghúléseknél.

Intés. Silányabb utánzatok miatt bevásárláskor óvatossak legyünk és csakis eredeti üvegeket dobozokban a „Horgony” védjeggyel és a „Richter” cizéjeggel fogadjunk el. — 80 f., 1 k. 40 f. és 2 k. árban a legtöbb gyógyszerházban kapható. Főraktár: Török József, gyógyszerésznél Budapest.

Richter F. Ad. és társa,
csész. és kir. udvari szállítók.
Rudolstadt.



Olcsó bevásárlási alkalom.

Üzleti helyiségem leendő átalakítása végett

összes raktáron lévő áruimat, nevezetesen: Mindenféle bőr-, selyem, posztó, hárass, csérna és bélelt télikesztyű, kötöszor, férfi és fiu kalap, nyári-téli sapka, csipő, csizma, bőr és posztó gamáschli, nadrágtartó nyakkendő, fehérnemű, szarvasbőrből lovaglónadrág, párnahuzat és lepedő, sok egyéb férfi divat és rövidáru, valamint betegápolási, katona felszerelési, lovagló, vadászati és mindenféle utazási csikkeket, bőröndöt sat. ugyismint elsőrangú Premyer-féle angol kerékpár és valódi családi és iparos varrógépeket, ez alkalommal

a beszerzési áron alul elárusítom.

Szakmába vágó mindennemű javításokat elfogadok, olcsón és gyorsan elkészítek.

Legfinomabb férfi és női brökesztyű 1 pár eddigelé 1.30 frt. most csak 90 kr.

Ausschuss bórkesztyű 1 pár 1 korona.

Jäger Tamás, Gyulafehérvárt,
Novák Ferencz-tér 154.
kesztyű és műkötszer készítő.



Megfojt es az
átkosott köhögés!

Kapható Gyulafehérváron: Frölich Gyula, Marczell Elemér, Storfer Leó gyógyszerházaiban. Nagy-Enyeden: Kovács U. József, Papp János gyógyszerházakban.

„NADOR” GYÓGYSZERTÁR
Budapest V., Váci-körút 17.

az étvágyat nem rontják és
kitűnő ízűek.

Doboz 1 korna és 2 korona

Próbadoboz 50 fillér.

Fő- és szétküldési raktár:



Egger mellpasztilla
csakhamar meggyógyított.

Oh jaj!

Köhögés, rekedtség és elnyálkásodás
ellen gyors és biztos hatásuak

Egger mellpasztillái,

Éljen!

Előkelő bevásárlási források:

Új! Aranyozó, melylyel mindenki azonnal moshatóan újja aranyozhat: tükör- és képkeretet, szobrot, virágasztalt, templomcsillárt stb. — Egy üveg ecsettel 80 kr., 1/2 literes üveg frt 4.50, 1/4 literes nagy üveg 3 frt. — Sport-czikkek, gyermek-játékok, háztartási- és ebédő asztal-keltek, utazás- és betegápoláshoz való tárgyak felől nagy, képes árjegyzéket bérmentve küld

KERTÉSZ TÓDOR Budapest, IV., Kristóf tér.

NÖTHLING VILMOS magkereskedőnél

Budapest, Calvin-tér 9.

kaphatók a legjobb gazdasági, konyha-kerti, vetemény- és virágmagvak. &

Árjegyzék ingyen és bérmentve.

Dupla villanydelejes kereszt vagy

csillag. R. B. 86967. sz. Gyógyít melletti: köszvény, reuma, asthma (nehéz lélegzés), álmatlanság, fülzúgás, nehéz hal-lás, epilepsia, idegesség, étvágytalanság, sápkór, fogfájás, migren, tehetetlenség, influenza, valamint minden idegbetegségnél. Azon beteg, aki 86967. sz. készülékem által legfeljebb 45 nap alatt meg nem gyógyul, azonnal visszakapja a pénzt. Ahol már semmi sem használt, ott kérem az én készülékemet megkísérlni; meg vagyok győződve készülékem biztos hatásáról. **A kis készülék 4 kor.** **A nagy készülék 6 kor.** könnyebb betegségeknek idült betegségeknek alkal-mazandó. **A központi elárusítóhely szétküld utánvételt vagy elő-logos fizetéssel a bel- és külföld részére:** **MÜLLER ALBERT** BUDAPEST, Vadász-utca 42/H. O. Kálmán-utca sarok.

BUTOROK a leggyorsabbtól a legfinomabb kivitelű legutányosabb kaphatók úgy készpénzért, mint

részletfizetésre,

Ehrentreu és Fuchs Testvérek-nél

Budapest, VI., Teréz-körút 8. (Andrássy-út közelében.)

Képes árjegyzék ingyen és bérmentve.

Kérjük csak **Neustein Fülöp** csuk-rozott hashajtó-piruláit,

melyek évek óta kitűnőeknek bizonyultak és előkelő orvosok által könnyű hashajtó- és feloldó-szerül ajánlatnak. — Egy doboz (45 pirula) 30 fillér.

Minden gyógyszerházban kapható.

Neustein-féle gyógyszerház, Bécs, I., Plankengasse 6.

DEHMAL KÁROLY

zongora-gyáros

kizárólag kitűnő külföldi gyártmányok

raktára és kölcsönző-intézet

Budapest, IV., Károly-körút 20.

Magyar festék-, kence- és lakkgyár.

KRAYER E. és Társ

József főherceg udvari szállítója,

a magyar államvasutak és más nagy vállalatok szállítója

BUDAPEST, V., VÁCZI-ÚT 6. SZÁM.

-SVÁJCZI-ÓRA IPAR!



Tudósítjuk a szakfőfiakat, tisztelket, postai, vasuti és rendőri hivatalnokokat, valamint mindazokat, a kiknek jó órára szüksége van, hogy a „System Glashütte”-féle geni Plaquem. órák egyedüli eladását elvállaltuk. Ezen órák pra-czizen járnak, reguláltak és kipróbáltak és minden óráért 3 évi írásbeli jótállást adunk. A külső része, mely 3 fedél-

ből áll, általában és pompásan van kiállítva és pedig az ujjonnan feltalált változatlan amerikai ugynevezett Goldin ércből készítve, azonkívül egy 14 karatos arany lemezzel átvonva, miért is annyira hasonlítanak a valódi aranyhoz, hogy még a legjobb szakember sem képes megkülömböztetni egy 200 kor. értékű arany órától. A világ egyetlen órája ez, mely arany színezetét nem veszíti soha. 10.000 utánrendelés és 3000 dícsérő levél van kezünkben. Egy úri vagy női óra ára 16 kor. portó és vám beszámítva. Bőrzacsok mindegyikhez ingyen. Elegáns úri és női plaqué láncok á 3, 5 és 8 kor. Minden nem tetsző óra szó nélkül visszavétetiki tehát nincs rizikó! Szállítás utánvétel, vagy az üsz-szeg előre beküldése mellett eszközölteti. Rendelések „Chronos” szállítási ház, Basel (Sváj) címzandők Svájcba a levél 25 f.-be kerül, levelező lapok 10 fill.

Nyomatott Papp Györgynél Gyulafehérvárt.